



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

Recipient of the Archbishop Thomas J. Murphy Award for Stewardship, 2016
Ganadores del Premio de la Corresponsabilidad Arzobispo Thomas J. Murphy, 2016

May 14, 2017
Fifth Sunday of Easter

Mother's Day

The mysteries of the Rosary draw our attention to events in the life of Jesus – but how often, too, might they encourage our reflection on Mary's presence in those moments in His life?

She was present in times of wonder and hope (*Joyful mysteries*), and in his life's work of fulfilling the plan of His heavenly Father (*Luminous mysteries*). She was with Him in His sufferings (*Sorrowful mysteries*) and in His ultimate victory and now His eternal happiness (*Glorious mysteries*).

Every mother gives life and shares the hopes of her children. Every mother hopes that her children will know and accomplish the plan God has for them in this life, and suffers with her children in their sorrows. Every mother and child pray to be together forever in God's heavenly kingdom, enjoying eternal life and peace.

Today let us pray for our mothers – living and deceased – who have shared with us in our lives the same maternal love that Mary poured out from her heart on her beloved son Jesus!



14 de Mayo, 2017
5° Domingo de Pascua

Día de las Madres

Los misterios del Rosario llaman nuestra atención a eventos de la vida de Jesús – pero, ¿qué tan a menudo podrían motivarnos a una reflexión sobre la presencia de María en esos momentos de Su vida?

Ella estuvo presente en tiempos de admiración y esperanza (misterios Gozosos), y en la obra de su vida de cumplir a plenitud el plan de Su Padre Celestial (misterios Luminosos). Ella estuvo con Él en Sus sufrimientos (misterios Dolorosos) y en su victoria final y ahora Su felicidad eterna (misterios Gloriosos).

Cada madre da vida y comparte las esperanzas de sus hijos. Cada madre anhela que sus hijos conozcan y cumplan el plan de Dios en sus vidas, y sufren con las penas de sus hijos. Cada madre e hijo rezan para estar por siempre juntos en el reino celestial de Dios, disfrutar de la vida eterna y la paz.

Recemos hoy por nuestras madres – vivas y fallecidas – quienes han compartido con nosotros en nuestra vida, el mismo amor maternal ¡que María ha derramado de su corazón sobre su amado hijo Jesús!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

Stewardship



Janice Spollen

Finance /
Finanzas

Janice@gs-cc.org

Corresponsabilidad

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“The stone which the builders rejected has become the cornerstone.”

1 Peter 2:7

Everyone is given unique gifts. Many people are able to recognize their talents and abilities, but there are many people who are unsure of their gifts. This may make them feel worthless. If you know someone who is struggling for a direction in life, give them a little encouragement. Help them discern how they might use their skills. No gift is too small or insignificant.



“La piedra rechazada por los constructores, se ha convertido en la piedra angular”

1 Pedro 2:7

Todos recibimos dones únicos. Muchas personas pueden reconocer sus talentos y habilidades, pero existen muchas personas que no están seguros de sus dones. Esto quizás los hagan sentir sin valor. Si conoces a alguien que está luchando por conseguir alguna dirección en su vida, ofrécelo una palabra de aliento. Ayúdalo a discernir cómo usar sus habilidades. Ningún don es poco o insignificante.

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date/ Año Hasta la Fecha

Offertory Contribution	Actual 04/23/2017	Budget / Presupuesto	Actual 04/24/2016	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,649,598	\$1,630,300	\$1,581,905	Año Fiscal al Día

Capital Campaign / Campaña de Capital

Pledges to-date	\$3,662,430	Promesas al día
Payments Received	\$3,621,285	Pagos Recibidos

Electronic Giving

Working on your spring cleaning list? Add eGiving through **Faith Direct**. It is the easiest way to ensure your gift of treasure reaches us even if you can't be with us at Mass. Once you have enrolled, you can relax knowing that Good Shepherd will continue to receive your gifts throughout the year. Sign up at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code **VA208**, or pick up a form in the office.



Donaciones Electrónicas

¿Sabía que con Faith Direct, recibe unas tarjetas para poner en las canastas de las colectas de la Misa? De la misma forma que trae su efectivo o sobre de su donación, puede traer estas tarjetas para ponerlas en la Colecta de Misa. Inscríbese en gs-cc.org, faithdirect.net, código **VA208** o busque un formulario en la oficina.

May Collections

- 05/14 Trinity Dome (National) - **deferred to June**
- 05/21 Diocesan Retired Priests (Diocesan)
- 05/21 Facilities Maintenance (Parish)
- 05/28 Catholic Communications Campaign (National)

Colectas de Mayo

- 05/14 Cúpula de la Trinidad (Nacional) - **pasa a Junio**
- 05/21 Sacerdotes Jubilados (Diócesis)
- 05/21 Mantenimiento de Instalaciones (Parroquia)
- 05/28 Campaña de Comunicación Católica (Nacional)

Liturgy and Music



Anne Shingler
Liturgy & Music /
Liturgia y Música
Anne@gs-cc.org

Liturgia y Música

Children's Choir Camp (Grades 4 - 8)

Monday - Friday, August 14 - 18, 9:30am - Noon

Join the fun at our FREE Choir Camp! We'll start after morning Mass with a quick snack and then get down to the fun! Sing - Play - Learn more about music! (Registration details coming soon.)

Novena for Mother's Day May 15-22

Remember your mother in a special way at Mass. Pick up an offering card and envelope in the office.

Become an Usher!

Join this fun and rewarding ministry of hospitality! Openings at the **9am** and **6:30pm** Masses. Contact **Anne@gs-cc.org** so she can put you in touch with the team leader for your preferred Mass time.

Getting Married at Good Shepherd?

We recommend parishioners contact us 9-12 months in advance as the Diocese requires at least 6 months for preparation. Preparation includes:

- Intake session - receive guidelines
- Meetings with a deacon or priest
- FOCCUS inventory
- Conference for the Engaged, or Weekend Engaged Encounter
- Planning your wedding liturgy

To begin preparation, contact **Anne@gs-cc.org**

Sign Language Interpreter at Mass

A sign-language interpreter is available at the **9:00am Sunday Mass**. The interpreter stands at the right-hand side of the church as you face the altar (near the choir).

Coro de Niños en Verano (para niños de 4° - 8° grado)

lunes - viernes, 14 -18 de agosto, 9:30am - 12pm

Una divertida actividad GRATIS de verano para niños. Iniciamos después de la Misa diaria: cantos, juegos, aprendamos más sobre música. NOTA: esta actividad será en inglés.

Novena por el Día de la Madre 15 al 22 de Mayo

Tenemos tarjetas y sobres en la oficina para las intenciones. Guarde la tarjeta, escriba en el sobre sus intenciones, y entréguelo en la oficina con su ofrenda.

Rezo del Santo Rosario

sábados, 6pm antes de la Misa

La Legión de María invita a participar del Santo Rosario en la Sala de Oración, donde está la Virgen de Guadalupe.

¡Iniciamos éste mes de mayo, mes de la Virgen!



Misa de Sanación

Viernes, 26 de mayo, 8pm

**Parroquia de San Antonio de Padua
3305 Glen Carlyn Road, Falls Church, VA**

Celebrante: **Rev. José Eugenio Hoyos.**

Más información llamar a: Marcos Benítez, 703-303-4197.

Misa y Adoración al Santísimo

Misa Semanal

- lunes, 6:30pm

Adoración y Misa Semanal

- jueves, 7 - 8pm



Elmer Bigley
Cornerstone Coordinator /
Coord. de 'Cornerstone'
elms22182@yahoo.com



Nelson Caballero
Coord. Hispanic Music Ministry /
Coord. Ministerio de Música Hispana
nelson@gs-cc.org

Faith Formation

K-6, MS/HS, and Adults



Joan Sheppard
Faith Formation /
Formación de Fe
Joan@gs-cc.org

Formación de Fe

Niños, Jóvenes, Adultos

2017 – 2018 Faith Formation Registration for Elementary, Middle and High School

General Registration is temporarily **closed** until the week of May 21. You can then register your children during Religious Education classes **ONLY**. Check the website for more information!

Got Faith? Pass it On!

Join our team as a Catechist, Assistant Catechist, or Hall Monitor! For details on available roles and the extensive support we provide, please email

- RE@gs-cc.org for grades K-6 English,
- Leah@gs-cc.org for K-6 Spanish,
- Rosie@gs-cc.org for grades 7 – 12.

Inscripción de Clases de Formación de Fe 2017-2018: Primaria, Middle y High School

Las inscripciones generales están **cerradas** temporalmente hasta la semana del 21 de mayo. A partir de esa fecha, puede inscribir a sus hijos **SOLAMENTE** durante las clases de Educación Religiosa.

¡Comparte tu Fe!

Particípe como Catequista, Asistente o Monitor de Pasillo. Para información sobre roles disponibles y la ayuda que ofrecemos, comuníquese a:

- RE@gs-cc.org para K-6 (Inglés)
- Leah@gs-cc.org para K-6 (Español)
- Rosie@gs-cc.org para 7 – 12 grados

Children Grades K-6



Stacy Austin
RE@gs-cc.org



Christina Steele
RE@gs-cc.org



Marie Purdy
Marie@gs-cc.org

Niños Grados K-6

Vacation Bible School

Visit Paul in Rome, July 24 – 28

To register or volunteer VBS, visit gs-cc.org.

Calendar Highlights

Last day of classes: week of May 21

Parent–Child Question of the Week!

Tweet the answer to @gsffk6 or email to re@gs-cc.org

Last week's answer: Moses

Moses grew up in Egypt in the royal court of Pharaoh. After he grew up, he left Egypt afraid of what was happening to the Hebrew people. It was there in the wilderness, many years later, that Moses was keeping the flock of his father-in-law, Jethro near Mt. Horeb when the Lord appeared to him. "Moses, Moses!" called God. Moses said, "Here I am." **Where did God appear to Moses?** (See Exodus 2:11-3:6)

Programa de Primera Comunión

- Ensayos para Misas de Primera Comunión
Grupo A: (completaron el pasado 8 de mayo)
Grupo B: mañana lunes, 15 de mayo, 7:15 - 8:45pm
Los niños deben asistir con su padrino o uno de sus padres.

- Misas de Primera Comunión 2017
sábado, 20 de mayo,
Grupo A: 10:30am y Grupo B: 1:30pm

¡No está permitido tomar fotografías en las Misas!
Tendremos un fotógrafo profesional para tomar las fotos de todos los niños. El costo es \$20/niño, \$30/dos niños en una familia. Colectaremos los pagos de las fotos en los ensayos. Las fotos se toman antes de cada Misa. Le pedimos que lleguen a tiempo. Verifique y guarde su horario:

- **Misa A:** llegar a partir de las 8:45am para las fotos.
- **Misa B:** llegar a partir de las 12pm para las fotos.

Middle & High School (MSHS) Faith Formation



Rosie Driscoll Rosie@gs-cc.org

Formación de Fe de Middle y High School (MSHS)

2nd Year Confirmation Candidates Pentecost Project

- Submit poster in class on May 21 (Sunday classes) or May 25 (Thursday classes).
- Posters will be displayed in Memorial Hall on Pentecost Sunday, June 4.



Candidatos de Confirmación 2^{do} Año: Proyecto de Pentecostés

- Entregar la cartulina en clase el 21 de mayo (clases de los domingos) o 25 de mayo (clases de los jueves).
- Los proyectos se exhibirán en el Memorial Hall el Domingo de Pentecostés, 4 de junio

Confirmation Interview

June 29, July 13, or August 3 between 7 – 8:30pm
Sign up on the MSHS Bulletin Board for ONE of the available dates.

Entrevista de Confirmación

29 de junio, 13 de julio, o 3 de agosto, 7 – 8:30pm
Anotarse en el Tablero de MSHS para UNA de las fechas designadas.

Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos



Easter Retreat *Fifty Days with the Lord*

Wednesdays, 7pm

Our Easter Retreat continues this week with **Father Mike Hann**, reflecting on the Gospel where Jesus tells us he is the Way, the Truth and the Life (John 14).

Next week: **Father Ed Bresnahan, Chaplain of Bishop Ireton High School.**

Couples Group

“Forming a Community of Couples”

- **Friday, May 19, 7pm** *7 Ways Forgiveness Enhances Your Marriage*; Speaker: Beverly Tauke, counselor, author, and speaker. \$15 per couple. St Ambrose, Annandale. Register at arlingtondiocese.org/Repentance-and-Forgiveness-in-Married-Life/
- **Sunday, May 21** Join the group for the 9am Mass followed by the pancake breakfast.

Contact: **Kristin Taddey, ktaddey@gmail.com**

FREE eBooks, Movies, and More!
FORMED.org Parish Code TWR8NG

Noche de Evangelización

sábado, 27 de mayo, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

Ministerio de Evangelización “Dios de la Paz” Noche de Adoración y Liberación

viernes, 9 de junio, 7pm

sábado, 10 de junio, 7:30pm

“La Presencia de la Santísima Trinidad en la Vida del Cristiano” Mt. 3:13-17

Adoremos a Nuestro Creador con alabanzas al estilo del Canta-Autor católico **Hno. Félix Pimentel** y el Ministerio *“Alma Misionera.”* Atrévete a experimentar el poder sanador de Jesús Palabra y el poder liberador de la alabanza y juntos disfrutemos de un pedacito de cielo en medio del ambiente de tribulación que actualmente enfrentamos. Entrada gratis. Habrá venta de comida.

Movimiento de Cursillos de Cristianidad

Retiro para Hombres, 25 al 28 de mayo

Invita a los hombres (solteros o casados por la Iglesia), a vivir una experiencia inolvidable de tres días en un Cursillo de Cristiandad. Contacto: **Edmundo Berríos, 703-371-2350.**
¡De Colores: Cristo Cuenta Contigo!

Libros (eBooks), Películas, y Más!
FORMED.org, Código Parroquial: TWR8NG

Social Ministry



Susan Grunder
Social Ministry /
Ministerio Social
Susan@gs-cc.org

Ministerio Social

Celebrate Mother's Day - Donate to the Cradle Project Through Sunday, May 21

Donate diapers, baby wipes, formula, bottles, baby clothes, bath items, strollers, maternity clothes, etc. to support the **MaRiH Crisis Pregnancy Center** (<http://marih.org>). Pick up gift tags and drop off donations in the cradle in the Commons. For large items, or questions, contact: **Terri Hood, hoodterri@yahoo.com**. *Thank you!*



Celebremos el Día de la Madre - Donaciones al Proyecto Cuna hasta el domingo 21 de mayo

Recibimos donaciones de pañales, toallitas húmedas, fórmula para bebés, mamaderas, ropitas, artículos para baño, coche, etc. A beneficio del **Centro de Ayuda de Embarazo "MaRiH"**. Recoja una etiqueta y entregue sus donaciones en la cuna a la entrada de la Iglesia. Si tiene artículos grandes, hable a **Susan@gs-cc.org**. ¡Gracias!

Senior Bingo!

Tuesday, May 16, 11am - 1pm
Paul Spring Retirement Community
7116 Fort Hunt Rd, Alexandria, VA 22307

Calling all seniors! Please join us for Bingo, lunch, and fellowship. Everyone wins! New players welcome. This is your last chance to enjoy lunch and play bingo until fall! Contact: **Lois Gay, 703-360-3447, lagwgc@cox.net**

Divorce Ministry **'Morning of Mercy' Retreat for Divorced Catholics**

Saturday, May 20, 9am - 12pm (at Good Shepherd)
Retreats deal with topics such as grief, parenting, suffering, and hope. Includes: Mass, a featured speaker, time for discussion, and benediction. Register for this retreat and more at www.arlingtondiocese.org/divorced

Hollin Hall Senior Center for Creative Retirement

1500 Shenandoah Rd, Alexandria, VA 22308
Celebrate your life after 50! Get involved with some of the many activities at Hollin Hall Senior Center, including lunches, classes, and trips. Info: **703-765-4573**.

Volunteer at the United Community Ministries Food Pantry

Volunteer once a month or more, Monday - Friday
8-10am Shift- Ride along with Food Pantry manager to help pick up food donations. There will be heavy lifting.
2-5pm Shift- Assist Pantry Manager stocking / organizing pantry, as well as going through pantry with clients.
Contact **April Love, april.love@ucmagency.org**,

¿Quiere Hacerse Ciudadano? ¡Podemos Ayudarle!

Taller Para Solicitar La Ciudadanía
sábado, 20 de mayo, 10am - 1pm
Parroquia St. Bernadette

7600 Old Keene Mill Rd, Springfield, VA 22152
Prepárese para varias horas de proceso. Costo: \$110. (Se acepta efectivo, crédito o money order) Llame hoy para pre-registrarse: **571-208-1572** o hogarimmigrantservices.org. Patrocinado por Caridades Católicas, Hogar Immigrant Services.

Alcohólicos Anónimos martes y viernes de 7:30 - 9:30pm

Es una comunidad de hombres y mujeres que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. **Antonio Zelaya, 571-238-7450**.

AL-ANON

martes, 7:15 - 8:45pm

Es un grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas. Le invitamos a ponerse en contacto con esta hermandad anónima. ¡Acompañenos y su familia se lo agradecerá! **Marietta Fonseca, 703-619-9506**.

Oportunidad de Voluntariado United Community Ministries

Una o más veces al mes: lunes - viernes
Recoger las donaciones de alimentos por la mañana, y organizar la despensa por la tarde. Contacto: **April Love, april.love@ucmagency.org, 571-255-8973**.

Youth Ministry



Miguel DeAngel
Youth Ministry /
Ministerio Juvenil
Miguel@gs-cc.org

Ministerio Juvenil

Join us for Youth Groups

High School Nights - Sundays, 7:30 - 9pm

Middle School Youth Group - Thursdays, 6:30 - 7:30pm

* 6th Graders welcome at MSYG! *

Middle School WorkCamp

Sunday, July 30 - Thursday, August 3

You'll never have more fun serving the community than you will at Middle School WorkCamp! Spend three days helping local service organizations and finish with a day at **Kings Dominion!** Contact youthministry@gs-cc.org.

High School Lock-In

Saturday - Sunday, May 27 - 28

Faith, fun, food and fellowship at our High School lock-in! Permission form online at gs-cc.org/ym-forms

Service Opportunity: Christ House *Seeking teen and adult volunteers*

First Thursday of each month

Looking for a service project? Only have a few hours a month to serve? Prepare a meal at home; transport the meal and serve dinner at Christ House. Contact **Sheila Keyes**, keyesgate@gmail.com, or youthministry@gs-cc.org

Grupo de Jóvenes

Noches de High School - domingos, 7:30 - 9pm

Grupo de Jóvenes de Middle School: jueves, 6:30 - 7:30pm

¡Todos los estudiantes que cursan el sexto grado quedan invitados a participar!

WorkCamp de Middle School

domingo, 30 de julio - jueves, 3 de agosto

¡Diviértete sirviendo a la comunidad durante el WorkCamp de MS! Durante tres días podrás ayudar a las organizaciones de servicio culminando con un día en **Kings Dominion!** Escriba al youthministry@gs-cc.org para información.

Lock-In de High School

sábado y domingo, 27 - 28 de mayo

Ven a uno de los eventos más divertidos de todo el año. Permision en línea: gs-cc.org/ym-forms

Oportunidades de Servicio: Christ House *Buscamos jóvenes y adultos voluntarios:*

cada primer jueves del mes

¿Necesitas un proyecto de servicio? ¿Tienes pocas horas al mes para servir? Prepara la comida en tu casa, y sirve la cena una vez al mes en Christ House. Hable con: **Sheila Keyes** keyesgate@gmail.com o youthministry@gs-cc.org

Parish and Community News | Noticias Parroquiales y de la Comunidad

Attention Altar Servers!

Altar Server Softball Championship

Sunday, May 21, 4 - 7pm

at Good Shepherd's field

Parents and siblings are invited to cheer! Hot dogs and hamburgers served by Mt Vernon Knights Council 5998. Bring portable chairs, gloves, softballs, and bats! **Good Shepherd wears red, St. Louis blue.** May the best team win!

St. Louis Catholic School presents

Disney Beauty and the Beast Jr.

Friday, May 19 and Saturday, May 20, 7:30pm

St. Louis Catholic School, 2901 Popkins Ln

Tickets sold at the door (students/seniors -\$5, adults - \$7, children under 4 are free).

Vocation Discernment for Teens

FIAT Girls' Camp: July 9 - July 13

Quo Vadis Boys' Camp: July 30 - August 3

Visit arlingtondiocese.org/Vocations/ for information!

Invitación para Monaguillos:

Campeonato de Softball

domingo, 21 de mayo, 4 - 7pm

en el campo al frente de la Iglesia

Los Caballeros de Colón organizan este divertido evento para todos los monaguillos. ¡Los padres y hermanos/as están invitados a alentar! Habrá hot dogs y hamburguesas. Traiga su silla portátil, guantes, softballs y bate. **El Buen Pastor est de rojo, St. Louis de azul.** ¡Que gane el mejor!

Coronación de la Virgen María

sábado, 20 de mayo, 7:30pm

Después de la Misa de 6:30pm, participe de la Coronación a la Santísima Virgen María, Madre de Dios y Madre nuestra, Reina del Mundo y de la Paz, Reina del Universo y del Cielo. Su corona de flores representa la belleza y virtud de María y también es un recordatorio a todos los fieles en esforzarnos en imitar sus virtudes.

¡Todos están invitados!

International Festival: Planning is Underway!

Join the fun and planning! Contact **Kim Riley**, **Joyce Williams** and **Bob Baumann** at festival@gs-cc.org to see how you can help!

Vacant Positions (contact us today):

- German Food Booth Chair (*We need a chair to be able to have the German Booth.*)
- Grounds/Clean-up Chair (*An important role for a successful Festival!*)
- Raffle Chair (*Help raise funds for charity!*)

Mark your calendars now for **Labor Day, Monday, September 4, 2017.**

GS Single Seniors Fellowship GSSF Happy Hour at Cedar Knoll Restaurant Wednesday, May 17, 4 - 6:30pm

Menu items \$9 to \$18, individual checks, RSVP by May 12 to **C. Carpenter**, crpntrc@verizon.net, 703-960-2772.

Charity Golf Outing

*Sponsored by AIA Northern Virginia
and United Community Ministries*

**Monday, June 26, Registration, 11am; Shotgun start: 1pm
at Mount Vernon Country Club**

Proceeds will be shared between the two organizations. Includes box lunch and awards reception (with beer and wine). Register: ucmagency.org.

American Heritage Girls New Troop at St. Mary's Parish! Meetings 2nd and 4th Tuesday, 6:30 - 8pm St. Mary, Alexandria, VA

AHG is a Christian scouting option for girls ages 5-18, with a mission of building women of integrity through service to God, family, community and country in a Christ-centered environment. Contact **Beth Ann**, Bamgarcia3@gmail.com, or visit AmericanHeritageGirls.org.

WorldWide Marriage Encounter

**The next weekends are: Sept. 15-17, in Herndon, VA
and Oct. 27-29, in Gaithersburg, MD**

Strengthen your marriage with a WWME Weekend! Early sign-up highly recommended. Information at RenewMarriage-VANorth.org, or contact applications@renewmarriage-vanorth.org, 703-646-1521.

Are You Being Called?

*"Who has faith in Me will do the works I do,
and far greater than these."*

Are you being called to do the work of the Lord as a priest, deacon, sister or brother? Contact **Father J.D. Jaffe**, 703-841-2514, j.jaffe@arlingtondiocese.org.



Festival Internacional - Planificación está en Marcha

¡Acompáñenos! – la planificación del Festival Internacional está en marcha. Marque su calendario: **Labor Day, lunes, 4 de septiembre.** Por favor, vea al lado (inglés) para información sobre las vacaciones. Si tiene preguntas, hable con: **Kim Riley, Bob Baumann y Joyce**

Williams: festival@gs-cc.org

Buscando una Estrellita para Jesús Evangelizando a través de la Música

sábado, 27 de mayo, Iglesia St. Luis

¿Tienes entre 7 y 15 años? ¿Puedes ser la próxima Estrellita para Jesús! Habla con el Director del Coro Hispano: **Nelson Caballero al 703-841-3884**, para participar en la elección y poder representar a nuestra parroquia.

Legión de María

Todos los sábados, 4 - 5:30pm salón parroquial 5 ó 6

Invita a todas las personas que quisieran servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Rubén Navarro, 202-705-7131** o **Fernando Cruz, 571-269-7459**. *¡Una gran familia te espera!*

Grupo de Oración "Tierra Nueva" de la Renovación Carismática

viernes, 7 - 9:30pm

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. *¡Bienvenidos todos!*

Grupos de Jóvenes Adultos

Invitamos a todos los jóvenes adultos de 18-39 años, a participar de los grupos de La Búsqueda y Jóvenes Vivos en Cristo. Contacto: **Miguel@gs-cc.org**.

Aplique Ahora - Head Start

Programa Gratuito de Pre-Kindergarten

Califican niños de 3 y 4 años cumplidos antes del 30 de septiembre o 5 años cumplidos antes del 1 de octubre. Inscripción en la Oficina. Llamar a **Angela Newsome, 703-208-7932**, o **Cristina Torres 703-208-7934**.

¿Te está llamando el Señor?

*"El que crea en mí hará las mismas obras
que yo hago, y las hará aún mayores"*

¿Te está llamando el Señor para trabajar en su viña como sacerdote, diácono o hermano? Hable con el **Padre J.D. Jaffe, 703-841-2514**, j.jaffe@arlingtondiocese.org. Nota: se ofrece asistencia en español.

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	5/15	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Mother's Day Novena	Father Tom Ferguson
6:30 pm	español	Novena por el Día de la Madre	Father Luis Quiñones
Tue / mar	5/16		
9:00 am		Mother's Day Novena	Father Luis Quiñones
Wed / mié	5/17		
9:00 am		Mother's Day Novena	Father Tom Ferguson
Thu / jue	5/18		
9:00 am		Mother's Day Novena	Father Tom Ferguson
7:30 pm	español	Novena por el Día de la Madre	Father Ramon Baez
Fri / vie	5/19		
9:00 am		Mother's Day Novena	Father Tom Ferguson
Sat / sáb	5/20		
9:00 am		Mother's Day Novena	Father Tom Ferguson
5:00 pm		Dana, sister of Lisa Shannon ☩	Father Tom Ferguson
6:30 pm	español	Intenciones de las Madres	Father Luis Quiñones
Sun / dom	5/21		
7:30 am		John Logue ☩	Father Ramon Baez
9:00 am		Father Tom Ferguson	Father Ramon Baez
10:30 am		Helmut Smuk ☩	Father Tom Ferguson
12:00 pm		Dana Drago ☩	Father Tom Ferguson
2:00 pm	español	All parishioners/ Por los feligreses	Father Luis Quiñones
6:30 pm		Josephine "Joann" Ann Hilliard ☩	Father Ed Bresnahan

Prayers / Peticiones

Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

Elsie Stanaski

Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

For those in harm's way, their family and friends /

Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

Baptisms

Congratulations! We are excited to help you welcome
your child into the Church. Parents must register and
attend a Baptism Preparation class prior to having their
child baptized. Contact the parish office at least 90 days
in advance to schedule a baptism, baptisms@gs-cc.org.

Bautismos

Próxima Charla: sábado, 20 de mayo, 10am

Bautismo: sábado, 3 de junio, 10:30am

¡Felicitaciones! Nos complace darle la bienvenida a
su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir,
registrarse con anticipación a la charla y llenar los
formularios necesarios en la oficina. Contacto: office@gs-cc.org, 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
Sat 8:00 - 8:50am and
Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
Wed 6:00pm; Thu 7:00pm
First Fri 9:30am and 7:00pm

Rosario lun - sáb 8:30am (inglés)
Confesion sáb 6:00 - 6:30pm
dom 1:10 - 2:00pm
Adoración Eucarística
mié 6:00pm; jue 7:00pm
primer vie 9:30am y 7:00pm

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL



Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
T.Ferguson@gs-cc.org



Rev. Luis Quiñones
Parochial Vicar / Vicario
Luis@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Thomas White
Deacon / Diácono
tgwhite@aol.com



Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
Julian@gs-cc.org



Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
PatrickAOuellette@gmail.com



Mike O'Neil
Deacon / Diácono
Mike@gs-cc.org



Claudia Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
Claudia@gs-cc.org



Leah Tenorio
Hispanic Ministry /
Ministerio Hispano
Leah@gs-cc.org



Brenda Caballero
Office Mgr. /
Mgr. de Oficina
Office@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
Larry@gs-cc.org

Ministry Directors and committee contacts are listed in Bulletin columns and on website, www.gs-cc.org
La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y www.gs-cc.org

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Our diocesan priests dedicate their lives to serve and guide us on our life-long journey of faith. They have administered the sacraments, counseled, encouraged and prayed for us and our families. And just like many of us, they desire a suitable place to live once they reach retirement.

Currently there are 182 diocesan priests faithfully serving Jesus Christ and you, the people who form our diocesan Church. Of these, 21 priests are retired; and over the next ten years 20 additional priests will reach retirement age.

Next weekend, May 20 and 21, at all Masses, the annual second collection for retired priests will take place in all parishes in our diocese.

The funds from this annual collection will assist several special needs including the ongoing operational expenses of the Saint Rose of Lima Priests Retirement Villa, a beautiful and restful home that includes common areas and private suites for up to 15 priests. Since his retirement, Bishop Emeritus Paul Loverde has called this retirement villa his home. This special collection also will provide funds for post-retirement health care, nursing home care, and the priests' pension fund.

I ask you to be as generous as possible, so that our priests, who served us so faithfully, may be fittingly cared for in their retirement years.

May Our Risen Lord Jesus bless you with the gift of His peace and watch over you always.

Sincerely in Christ,



Amados hermanos y hermanas en Cristo:

Nuestros sacerdotes diocesanos dedican su vida a servirnos y a guiarnos en nuestro peregrinaje de fe durante toda la vida. Han administrado los sacramentos, nos han aconsejado y animado y han rezado por nosotros y por nuestras familias. Como muchos de nosotros, desean un lugar apropiado para vivir una vez que lleguen a la edad de jubilación.

En la actualidad, hay 182 sacerdotes diocesanos que sirven fielmente a Jesucristo y les sirven a ustedes, al pueblo que forma nuestra Iglesia diocesana. De ellos, 21 están jubilados y en los próximos diez años, otros 20 llegarán a la edad de jubilación.

El próximo fin de semana, los días 20 y 21 de mayo, en todas las Misas, se hará la segunda colecta anual para los sacerdotes jubilados en todas las parroquias de nuestra diócesis.

Los fondos de esta colecta anual ayudarán a atender varias necesidades especiales, entre ellas, los gastos operativos permanentes de la Villa de Jubilación Sacerdotal Santa Rosa de Lima, una hermosa casa de descanso donde hay zonas comunes y alojamiento particular hasta para 15 sacerdotes. Desde su jubilación, esta villa ha sido el hogar de Monseñor Paul Loverde, Obispo Emérito de Arlington. Esta colecta especial también proporcionará fondos para atención de salud, cuidado en un hogar geriátrico y fondo de pensiones sacerdotales después de la jubilación.

Les pido que sean tan generosos como les sea posible para que nuestros sacerdotes que nos han servido fielmente puedan ser bien cuidados en sus años de jubilación.

Que Nuestro Señor Jesús Resucitado los bendiga con el don de su paz y los guarde siempre.

Fielmente en Cristo,

Most Reverend Michael F. Burbidge
Bishop of Arlington / Obispo de Arlington

Youth Appreciation Night!

Saturday, May 20, 6pm

Join us in recognizing students for the many ways they serve inside and outside the parish!

Dinner - provided by the Knights of Columbus - will be served by the Teen WorkCamp team.

Proceeds from the **Silent Auction**, **dinner** and **raffle** help defray the cost of WorkCamp (\$100 per day per teen).



Good Shepherd Youth Appreciation Dinner
SATURDAY, MAY 20, 6 pm
Silent Auction - Raffle - Dinner - Youth Recognition
Tickets \$5/person - Sold after Mass
Proceeds support Teen WorkCamp - Dinner by Knights of Columbus

Noche de Reconocimiento a los Jóvenes

sábado, 20 de mayo, 6pm

¡Acompáñenos en reconocer a los estudiantes por su servicio dentro y fuera de la parroquia!

Cena - ofrecida por los Caballeros de Colón - será servida por el equipo de jóvenes del WorkCamp.

El importe recaudado en la **subasta silenciosa**, **cena** y **rifa** ayudan con el costo del WorkCamp (\$100/jóven).